



Allgemeine Soziale Hilfe Emden e.V.
Büro: Brückstraße 30, 26725 Emden
Telefon: 04921 / 9509599

Internet: www.ash-emden.de
Email: ash.emden@t-online.de

Inhaltsverzeichnis

Seite 2

Freud und Leid
März / April

Seite 3

Veranstaltungsplan

Seite 4

Einladung zur
Jahreshauptversammlung

Seite 5 - 6

Vorstellung Jahresreise 2024

Seite 7 - 9

Glühwein „bei Edgar“

Seite 10 - 11

wir schmunzeln

Seite 12

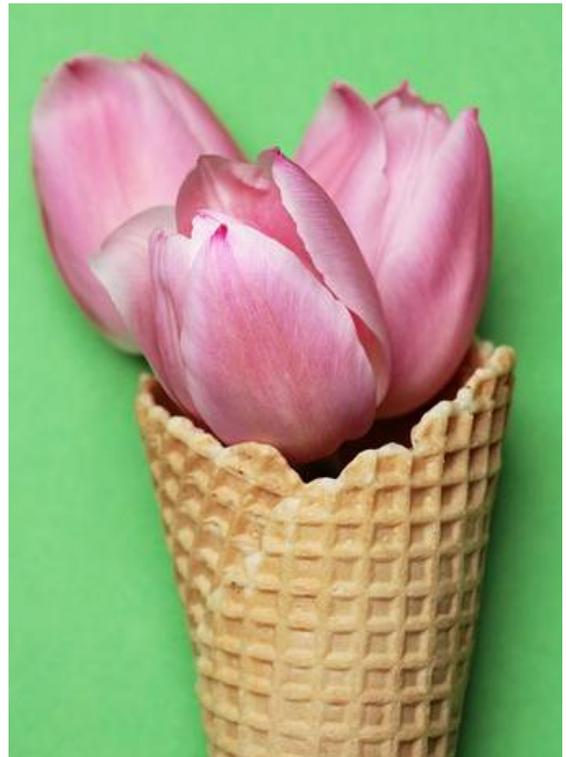
Tipps für Senioren

Seite 13

Kinder- und Jugendseite

ab Seite 14

dit un dat



**Der Frühling naht und
bald kommt der
Osterhase!**



Freud und Leid / März/April 2024

Wir trauern

um unsere Mitglieder

Annegret Voß

Helga Engels

(Jo)Hanne Bolhuis

Wir werden ihnen ein ehrendes Andenken erhalten



10.03. EVELYN SCHNELL

12.03. ALBERT BRETZLER

13.03. JOHANN GROND

14.03. ALMUT VAN DEN BERG

16.03. KÄTHE BUHMANN

16.03. GABRIELE MIDDELMANN

17.03. KLAAS JANSSEN

25.03. HEIDRUN GROND

25.03. REGINA FRANK

27.03. KARIN LITERSKI

28.03. KONRAD SCHMIDT

28.03. WALTER OLDERMANN

29.03. EDITH JOHANNI

29.03. IDA DI CRISTINO

01.04. FRERICH IKEN

04.04. ALMA CHRIST

07.04. CHRISTA SIELING

10.04. WILLI VAN DEN BERG

16.04. EDITH BROSSMANN

16.04. HANS-JÖRG MICHELEWITZ

16.04. HANS-DIETER EILERS

18.04. PETER OBAL

22.04. DIETER MEINEN

23.04. NICOLE BEKKERING

24.04. ERIKA QUANTE

25.04. GERDA FLESSNER

27.04. INSA MERTINS

26.04. HERBERT KORIATH

Veranstaltungsplan

MÄRZ

Jahreshauptversammlung

Am **Samstag, 16. März**, findet unsere Jahreshauptversammlung (mit Vorstandswahlen) statt. Anschließend Grünkohl-Essen.

Treffpunkt: **THW, Schützenstraße 20**
Beginn Versammlung: **11.00 Uhr**
Beginn Essen: **ca. 12.30 Uhr**
Kostenbeitrag pro Person: **€ 17,-**

Ihr habt es sicher bemerkt: in die letzte Ausgabe unserer Vereinszeitung hat sich der Druckfehlerteufel eingeschlichen (dieser Schelm!)



*Unsere Jahreshauptversammlung findet nicht wie dort auf Seite 4 angegeben, in der Pumpstation, sondern in der **Unterkunft des Technischen Hilfswerks** (siehe oben) statt!*

Anmeldungen bis spätestens 06. März!

Frauennachmittag

Wer gerne einen Kuchen backen möchte, sollte sich bitte melden!

Termin: **Freitag, 22.03.2024**
Treffpunkt: **Bistro am Schwanenteich**
Beginn: **15.00 Uhr**
Kostenbeitrag pro Person: **€ 5,-**

Veranstaltung Brückstraße

Am **23.03.2024** wird es wieder eine vorösterliche Veranstaltung in der Brückstraße geben. Wir werden auch wieder mit einem Grillstand vor unserem Büro „dabei“ sein.



APRIL

Frühstücktreffen

Termin: **Donnerstag, 25.04.2024**
Treffpunkt: **Café „Der Ostfrieze“**
(ehemals „Störte“), Neuer Markt 20
Beginn: **09.30 Uhr**
Kostenbeitrag pro Person: **€ 15,- ***
***) der Preis beinhaltet das Frühstückbuffet und 1 x Kaffee oder Tee (Betrag wird am Tisch vom Festausschuss eingesammelt).**

MAI

Tanz „im“ Mai

Wir wollen den 1. Mai wieder gebührend feiern. Wir lassen's wie im Vorjahr ordentlich „kra-chen“. Zur Mittagszeit gibt es einen anständigen Imbiss. Getränke sind natürlich auch da!

Termin: **Mittwoch, 01.05.2024**
Treffpunkt: **Edgar Susemihl, Kranstraße 51**
Beginn: **11.00 Uhr**
Kostenbeitrag pro Person: **€ 8,50**

An- und Ab(!)meldungen für alle Veranstaltungen (**unbedingt notwendig!**) bitte telefonisch unter

04921 - 950 95 99

während der Bürozeiten (siehe letzte Seite) oder unter **04921 - 997711** (Ilona Langhanke)

UNSER SERVICE FÜR MITGLIEDER!

Ihr braucht z. B. einen Fahrservice oder Hilfe beim Arztbesuch, Behördengang oder Einkaufen*)? Nähere Informationen während unserer Bürozeiten!

*) nur innerhalb des Stadtgebietes Emdens!



Einladung zur Jahreshauptversammlung



Tagesordnung zur
Jahreshauptversammlung
Samstag, 16. März 2024, 11.00 Uhr
THW, Schützenstraße 20 (!)

- TOP 1 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 2 Genehmigung der Tagesordnung
- TOP 3 Gedenken der Verstorbenen
- TOP 4 Verlesen und Genehmigen des Protokolls zur JHV vom 18.03.2023
- TOP 5 Berichte des Vorstandes/des Vorsitzenden und Aussprache
- TOP 6 Bericht des Kassenwarts und Aussprache
- TOP 7 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 8 Entlastung des Vorstandes
- TOP 9 Informationen zur Jubiläumsveranstaltung
- TOP 10 Wahl eines Wahlleiters
- TOP 11 Vorstandswahlen
- TOP 12 Anträge
- TOP 13 Verschiedenes
- TOP 14 Schlusswort

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit die Tagesordnung ggf entsprechend ergänzt werden kann.

Mit freundlichen Grüßen

Horst Langhanke

Vorsitzender



Nach der Jahreshauptversammlung gibt es leckeren Grünkohl von Zahmel (Kostenbeitrag € 17,- für Essen und Getränke)

Jahresreise 2024

Schöneck im Vogtland 12.08. bis 17.08.2024

Schöneck ist eine Stadt im sächsischen Vogtlandkreis und befindet sich rund 25 Kilometer südöstlich von Plauen. Mit 790 m ist sie die höchstgelegene Stadt des Vogtlandes und ist dem so genannten Musikwinkel zuzurechnen. Aufgrund der Höhenlage und der ausgedehnten Wälder ist Schöneck seit 1962 ein staatlich anerkannter Erholungsort und Wintersportplatz.

Wir wohnen im **IFA Schöneck Hotel & Ferienpark**, der durch seine einzigartige Kompaktheit und Vielseitigkeit von Freizeit-, Sport- und Wellnessangeboten besticht.

Das Hotel liegt fantastisch auf dem "Balkon des Vogtlandes" in 800 m Höhe - mit einmaligem Panoramablick über das Vierländereck Sachsen, Bayern, Böhmen und Thüringen.

Alle Zimmer sind ausgestattet mit Dusche/WC, Fön, SatTV und Telefon.



Programm

12.08.2024 (Mo)

Anreise mit einem Bus der Firma Jan Klein nach Schöneck. - Abendessen im Hotel.

13.08.2024 (Di)

Frühstück im Hotel. - Ausflug in das Weihnachtsland in Stützensgrün. Hier kann man das ganze Jahr über Holzschnitzereien, Figuren und Weihnachtzubehör kaufen. *Denn man tau!* Anschließend Besuch der Raumfahrtausstellung in Morgenröthe-Rautenkranz. - Abendessen im Hotel.



14.08.2024 (Mi)

Frühstück im Hotel. - Ganztägiger Ausflug in das Erzgebirge. - Abendessen im Hotel.

15.08.2024 (Do)

Frühstück im Hotel. - Heute unternehmen wir eine Vogtlandrundfahrt mit Besuch in Hüttel's Musikwerkerausstellung, in der die mechanischen selbst spielenden Musikwerke einer längst vergangenen Zeit bewundert werden können.



Anschließend besuchen wir die Vogtland Arena, eine Skisprunganlage am Schwarzberg in Klingenthal, Sachsen. - Abendessen im Hotel.

16.08.2024 (Fr)

Frühstück im Hotel. - Heute Fahrt nach Plauen und Besuch der Schaustickerei.



Im Anschluss besuchen wir eine der größten Sehenswürdigkeiten des Vogtlandes: die Göltzschtalbrücke. Sie ist die größte aus Ziegeln errichtete Brücke der Welt.



17.08.2024 (Sa)

Nach dem Frühstück im Hotel starten wir zur Rückreise nach Emden.

Eingeschlossene Leistungen

- Busfahrt mit einem modernen Reisebus der Firma Reisedienst Jan Klein
- 5 x Übernachtung mit Halbpension (Frühstück und wechselndes warm/kaltes Abendbuffet)
- 5 x je ein Tischgetränk zum Abendessen (Bier/Wein/alkoholfrei)
- 1 x Musikabend mit Tanzmöglichkeit
- 1 x pro Übernachtung freien Eintritt in das tropische Erlebnisbad
- Kurtaxe
- Ausflug Oberes Vogtland
- Ausflug zum Weihnachtsland Bretschneider und Raumfahrtausstellung Rautenkranz (inklusive Eintritt)
- Ausflug ins Erzgebirge
- Ausflug nach Plauen mit Schaustickerei (inklusive Eintritt)
- Insolvenzversicherung



Reisepreis

€ 635,- pro Person im Doppelzimmer *)
€ 720,- pro Person im Einzelzimmer *)

*) je nach Teilnehmerzahl, die wir erreichen, kann die Reise geringfügig günstiger oder teurer werden.

Reiseveranstalter

Es gelten die „Reisebedingungen der Kreisbahn Aurich GmbH ‚Jan-Klein‘“, die im ASH-Büro ausliegen.

Reiseversicherung

Wir empfehlen - soweit nicht als Jahresversicherung vorhanden - dringend eine Reiserücktrittskosten-Versicherung (bitte gleich bei der Reisebuchung mit aufgeben!):

Doppelzimmer (jeweils pro Person)
€ 20,- RRV mit 20 % Selbstbeteiligung
€ 28,- RRV ohne Selbstbeteiligung

Einzelzimmer
€ 22,- RRV mit 20 % Selbstbeteiligung
€ 31,- RRV ohne Selbstbeteiligung

ANMELDUNGEN BITTE AN:

Inge Augst

☎ 04941/ 699 2674

WICHTIGER HINWEIS:

Unsere „Reisedame“ Inge ist in der Zeit vom 05.04. bis 15.06.2024 nicht zu erreichen.

Wer sich in dieser Zeit noch zur Reise anmelden möchte, wende sich bitte an:

Frau Walter (Firma Jan Klein)

Telefon: 04941 / 9560-0

(Stichwort ‚Allgemeine Soziale Hilfe Emden‘)

Glühwein „bei Edgar“

Für Samstag, den 27.01.2024, hatten wir wieder unseren Glühwein „bei Edgar“ vorgesehen. Die Tage vorher machten uns nicht viel Mut, denn es war doch recht regnerisch.

Aber am Samstag war es dann tatsächlich sonnig und kühl - also ideales Glühweinwetter!

Auch wenn es - meist krankheitsbedingt - noch diverse Absagen gab, so waren es doch noch über 40 erwartungsfrohe ASH'ler, die sich bei Edgar eingefunden hatten.



Der Glühwein (rot, weiß und alkoholfrei) wartete darauf, vernichtet zu werden und unser Grillmeister Frek stand wieder bereit, um schmackhafte Bratwürste *auf* und dann - im gegrillten Zustand - vom Gasgrill zu befördern.



Wir können Immobilien. Emden Ostfriesland 



über 50 Jahre
IMMOBILIEN WÜBBENA



DER OSTFRIESE

Bar · Bistro · Café



Auto Kruse
www.mazda-autohaus-kruse-emden.de
KAROSSERIE-FACHBETRIEB
AUTO KRUSE U. East
Zweiter Polderweg 10
26723 Emden
Telefon 0 49 21 / 60 36



Zwei Jacken, Handschuhe und wärmender Grill - na, wenn das nicht reicht...



MUG
PKW - VERMITTLUNG

EIN GUTES GEFÜHL...
Fritz Reuter Straße 1 - 26721 Emden



**SCHLOSSEREI
JAKOBS
RIEPE**
www.schlosserei-jakobs.de
SINCE 1989

 **Camp**
Am Südbahnhof 36 - 40
26725 Emden
Tel.: 04921 33445
Öffnungszeiten:
Montag - Samstag
von 7.00 bis 21.00 Uhr



wir schmunzeln

(oder doch nicht???)

Bei Oma ist alles anders

Neulich, als ich bei Oma war, fragte ich sie nach der Uhrzeit. Ich hatte nämlich meine Armbanduhr zu Hause vergessen. Oma (84 Jahre jung und noch rüstig) stellte sich also vor ihre kleine hübsche (und ungenaue) Uhr und fing an zu rechnen... Da wurde mir mal wieder bewusst, dass bei Oma alles anders ist.

Ihre Uhren zum Beispiel, die werden nie auf Sommer- oder Winterzeit umgestellt. Die Mühe spart sie sich. Wenigstens konnte ich sie nun dazu überreden, dass die Küchenuhr umgestellt wurde, denn die wird am meisten beachtet. Dass die alte Uhr ungenau geht und in der Woche 5 Minuten verliert, stört Oma nicht im geringsten. Gelegentlich wird die Uhr dann mal kräftig vorgestellt, damit sie wieder ihre Minuten verlieren kann.

Oma sagte mir also die errechnete Zeit und ich hörte schon an ihrer Stimme, daß sie ihrem Rechenergebnis selbst nicht traute. Also ging ich in die Küche, las dort die Zeit ab und addierte eine Viertelstunde hinzu, dann hatte ich es wenigstens ungefähr. So auf die Minute kommt es ja nicht an. Zumindest bei Oma muss man sich so etwas abgewöhnen, denn Oma hat viel Zeit. Bei Oma ist eben alles anders.

Wenn sie große Wäsche hat, hilft man ja gerne und hängt die Wäsche auf. So große und schwere nasse Teile sind ihr dann doch zu mühsam. Aber das Wäsche aufhängen hat seine Tücken: man muss unbedingt die richtige Reihenfolge einhalten, die Wäschestücke werden keineswegs irgendwie und wahllos aufgehängt! Oh nein, wie sieht denn das aus?

Und es ist nicht nur die Reihenfolge wichtig, auch, wo die Klammern hinkommen, ist entscheidend. Handtücher darf man nicht an den Ecken anklammern, sonst werden sie zipfelig, man muss sie über die Leine klap-



pen. Aber nur ein wenig, nicht zu breit, sonst trocknet es zu langsam...

Schon damals, als Omas Enkelkinder noch klein waren, lernten wir Eltern, dass bei Oma alles anders ist. Die Kinder maulten: "Bei Oma dürfen wir das!" - "Na gut," sagten wir, "dann macht es bei Oma so, aber zuhause bitte nicht."

Wenn Oma und Opa zu Besuch kamen, haben sie mit den Kindern gefrühstückt. Es gab Brötchen mit Kräuterkäse und die Kinder waren ganz vernarrt in dieses Frühstück, haben extra vorher nichts gegessen.

Wir haben uns dann den genau gleichen Käse besorgt, um den Kindern eine Freude zu machen. Aber umsonst, die Brötchen schmeckten nicht gleich, sie waren ja nicht "von Oma und Opa".

Opa lebt nun leider nicht mehr und die Enkelkinder sind längst erwachsen. Aber die niedlichen bunten Kinderteller mit den Märchenmotiven, die benutzt Oma heute noch. Die sind praktisch, denn sie isst nicht viel, da haben diese Teller gerade die richtige Größe. Außerdem sind sie aus Plastik und damit schön leicht. Und die (verblassten) bunten Märchenmotive sind doch immer noch hübsch, findet sie.

Oma geht immer vorsichtig mit ihren Sachen um. Was nicht gebraucht wird, das wird in eine Plastikhülle oder in Packpapier gepackt, ordentlich mit einem Band verschnürt und dann erst weggestellt. Das schadet ja nichts, es stört nur, wenn unser-eins mal etwas davon braucht. Das staubige Packpapier und das ausgefranzte Band sollte man tunlichst aufbewahren, denn Oma liebt es, wenn sie ihre Sachen im "Originalzustand" zurück bekommt, wie etwa den Tapeziertisch. (Nach dem dritten



Mal war es mir zu dumm, da habe ich mir einen eigenen gekauft. Der steht jetzt unverpackt(!) in meinem Keller.)

Aber als ich feststellte, dass in Opas Auto die *alten* Schonbezüge mit *neuen* Schonbezügen überzogen waren, da blieb mir doch der Mund offen stehen...

Es ist auch sehr lehrreich, mit Oma einkaufen zu gehen. Oma hat die meisten Preise im Kopf und merkt gleich, wenn ein Artikel in einem anderen Geschäft billiger ist. Wohl gemerkt, sie achtet nicht auf die Marke, nur auf den Preis. Oma kauft immer preisgünstig, die Marke ist ihr egal. Das soll aber besser schmecken? Ist auch egal, ist zu teuer!!!

Dabei kann man aber nicht sagen, Oma wäre geizig! Ihren Lieben gegenüber ist sie immer sehr spendabel. Nur in den Geschäften nicht, die haben sich gefälligst nach ihren Preisvorstellungen zu richten! Tun sie das nicht, wird eben woanders gekauft. Dabei nimmt sie auch lange Wege und zusätzliches Schlangestehen an der Kasse in Kauf, Hauptsache, der Preis stimmt. Ich hätte ja nicht soviel Zeit, aber bei Oma ist alles anders.

Trotzdem gehe ich gerne mit ihr einkaufen. Hinterher haben wir dann 2 große Taschen voll, das reicht für etwa 2 Wochen und das könnte sie natürlich niemals selber tragen.

Auf die Konservendosen schreibt sie mit dickem Stift das Datum, dann kommen sie in den Keller. Oma hält sich gerne viele Vorräte. Aber nicht nur von Lebensmitteln, auch von leeren Plastikdosen und -tüten hat sie einen ganzen Schrank voll. Wenn ich ihr kleines Gartenstück bei der Terrasse geputzt und gepflegt habe und eine Plastiktüte für das Unkraut brauche, sucht sie umständlich nach einer, die sie dafür entbehren kann. Dann bittet sie mich noch, ihr Bett zu beziehen, den Müll rauszubringen und um weitere Kleinigkeiten. Ganz egal, was sie möchte, Oma ist ein wirklich lieber Mensch und da tut man ihr jeden Gefallen und macht ihr gerne eine Freude.

Eines Tages bin ich wohl auch 84 und ein Opa. Vielleicht schreiben dann meine Kinder über meine Macken, denn auch bei Opa ist bestimmt "alles ganz anders".

Wat moi ...
Inh. Michael Dannecker

Zuhause liebevoll betreut

Haushaltsnahe Dienstleistungen
§45a + 45b SGB XI

Ohne Zuzahlung bei jedem Pflegegrad

☎ **0 49 25 - 9 25 12 30**
Heiko-Kuhlmann-Weg 7 • 26759 Hinte

Tipps für Senioren

Wir behandeln in unseren „Tipps für Senioren“ wichtige Hinweise, die uns die Polizei gibt, um uns vor „bösen Buben“ zu schützen. Es hat diese Informationen zwar auch schon in einer hiesigen Zeitung gegeben - wir sind aber der Meinung, dass man nicht oft genug darauf hinweisen kann, wo für ältere Menschen Fallen aufgestellt sind.



Folge 10 Falsche Handwerker/ Dachdecker

Nicht selten kommt es vor, dass eine fremde, in der Regel männliche, Person an einer Haustür erscheint und sich als angeblicher Dachdeckermeister vorstellt. Die Personen erzählen den jeweiligen Hausbewohnern, dass "zufällig im Vorbeifahren" der schlechte Zustand des Daches

aufgefallen wäre und die Person als Handwerker wolle nur vorsorglich auf den Umstand hinweisen. Dann teilt der angebliche Handwerker den Hausbewohnern mit, dass unbedingt eine Dachreinigung und neue Beschichtung benötigt würde, ansonsten würden bald erhebliche Schäden an dem betreffenden Dach entstehen.

Die anbietenden Personen machen auf den ersten Blick einen kompetenten und überzeugenden Eindruck. Wenn die oder der Angesprochene interessiert ist, wird umgehend ein sogenannter "Vertrag" vorgelegt, der dann als Auftrag unterschrieben werden soll. Dieser Vertrag hat seine Tücken, denn dort sind wahrscheinlich nicht einmal der korrekte Name der Firma, eine Adresse oder ein Ansprechpartner, Gerichtsstand etc., vermerkt. So soll Druck ausgeübt und ein Rücktritt vom Vertrag vermieden werden.

Verträge dieser Art sind nicht rechtskonform. Nachträgliche rechtliche Schritte sind möglich, aber schwierig. Wichtig ist hier außerdem zu beachten, dass dann nicht nur die anschließende - zumeist unprofessionelle - Ausführung der Arbeit zum Problem wird, sondern auch der Umstand, dass es sich um Schwarzarbeit handelt.

Die Polizei rät, solche spontanen Angebote an der Haustür, die ungeahnte Kosten nach sich ziehen und ohne Anfrage erfolgen, sofort und direkt abzulehnen. Die wenigsten Anbieter dieser Haustürgeschäfte haben eine tatsächliche Dachdeckerausbildung, die für eine fachgerechte Ausführung notwendig ist.



IHRE EXPERTEN FÜR BESTES SEHEN & HÖREN

RALF BACHMANN steht seit jeher für Zuverlässigkeit, Kundenorientierung und Qualität! Wir liefern Ihnen maßgeschneiderte Lösungen für Ihre individuellen Anforderungen rund um bestes Sehen und Hören! Überzeugen Sie sich selbst.

- + Bestimmung Ihrer Sehschärfe mit modernster Technik
- + umfassende Sehanalyse für langfristig gutes Sehen
- + kostenloser Hörtest für mehr Lebensgefühl
- + individuelle Hörsysteme abgestimmt auf Ihren Alltag

Sie finden uns in:
Bunde | Emden
Krummhörn | Leer

www.derbachmann.de

RALF BACHMANN

Hörgeräte, Brillen, Kontaktlinsen

Terminvereinbarung unter
www.derbachmann.de

Kinder- und Jugendseite

Hallo, liebe Kinder und Jugendliche,

der Osterhase ist aus seinem Winterurlaub zurück und macht sich jetzt an die Arbeit.

Schon gewusst?

Ihr wollt Euch das Anmalen der Eier ersparen? Dann kauft euch einfach ein javanesisches Zwerghuhn, dieses legt nämlich grünliche Eier!

Jeder liebt doch Schokohasen, oder!? Aber ein 4,52 Meter hoher Hase, der dazu auch noch 4.245,5 Kilo wiegt? Das ist der größte Schokohase der Welt. Wie der Osterhase den wohl verstecken will?

Wusstet Ihr, dass laut einer Umfrage von 1000 Erwachsenen 76 % zuerst die Ohren essen? Wie esst Ihr Euren Hasen? Egal wie, schmecken tut's immer!

Euer Ausmalbild



Witze

Was macht ein Ei, wenn es auf den Osterhasen trifft?

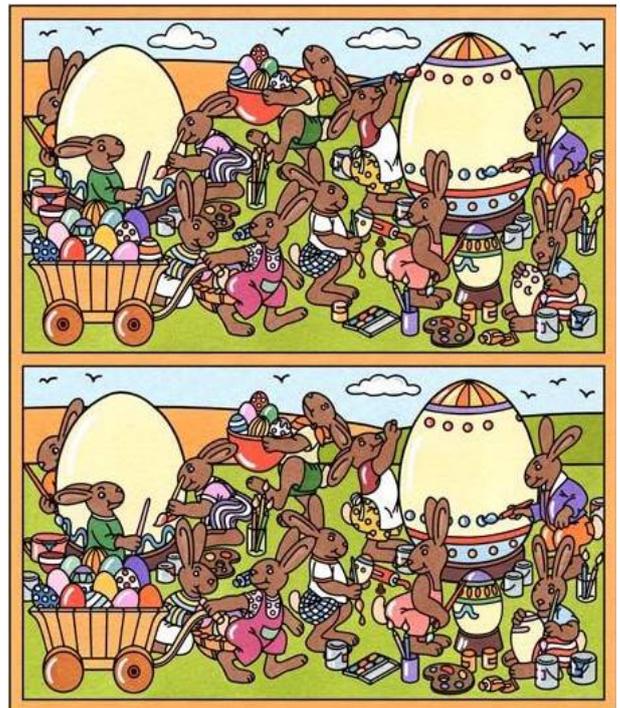
Es wirft sich in Schale!

Treffen sich zwei Rühreier an Ostern. Sagt das eine zum anderen: „Ich bin heute so durcheinander!“.

Hoppeln zwei Osterhasen nach China. Sagt der eine zum anderen: „Wir hätten Stäbchen mitnehmen sollen, hier fallen wir doch auf mit unseren Löffeln!“.

Rätsel

Bei der unteren Zeichnung haben sich 10 Fehler eingeschlichen. Kannst Du sie finden?



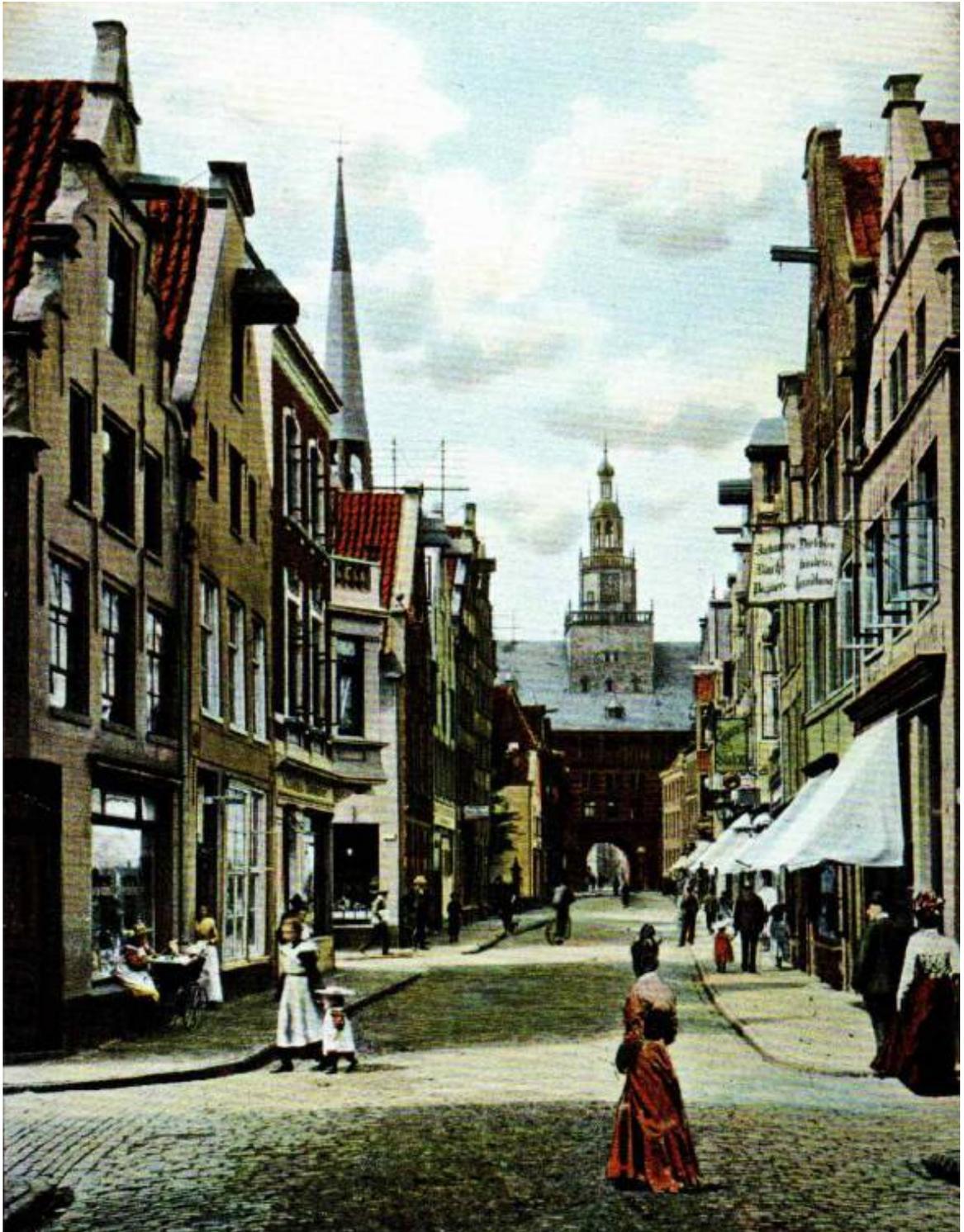
Frohe Ostern
wünscht Euch

Eure

Diana



Emden 'mal so - 'mal so. . .



Kleine Brückstraße



MS ALISA

Schnupperreise nach Straßburg

4 Tage | 07.04. bis 11.04.2024

Ihr Routenverlauf

- 07.04. (So) Bustransfer nach Köln (€ 49,- Hin-/Rückfahrt*)
und Einschiffung
Bundesstadt Bonn (Passage)
- 08.04. (Mo) Worms
Mannheim
- 09.04. (Di) Kehl / Straßburg
- 10.04. (Mi) Schleuse Iffezheim
Mainz
Loreley / romantischer Rhein (Passage)
Koblenz
- 11.04. (Do) Koblenz
Köln - Ausschiffung
Busrückfahrt



Im Reisepreis eingeschlossen:

- Schiffsreise in der gewählten Kabinen-Kategorie
- Vollpension an Bord (Frühstücksbuffet, mehrgängiges Mittag- und Abendessen, Nachmittagskaffee/-Tee, Mitternachtssnack. Gehobene europäische Küche.
- Willkommenscocktail/Kapitäns-Empfang und Captain's Dinner
- Bordveranstaltungen wie Folklore/musikalische Darbietung
- Speziell für Ihre Reise zusammengestellte Reiseführer
- Betreuung durch erfahrene Phoenix-Kreuzfahrtleitung
- kleine Tageszeitung
- Praktischer Phoenix-Rucksack
- bei Ausflugssteilnahme kostenlose, funkgesteuerte Audioempfänger inklusive Kopfhörer u.v.m.



Reisepreise (pro Person):

3-Bett		€ 399,-
2-Bett (achtern)		€ 499,-
2-Bett		€ 599,-
2-Bett mit frz. Balkon	ab	€ 699,-
2-Bett zur Alleinbenutzung	ab	€ 699,-

zuzüglich Reisebüro Service Gebühr in Höhe von € 39,- pro Buchung!
* Transfer: Mindestteilnehmerzahl 6 Personen

Reiseveranstalter

PHOENIX
REISEN GMBH BONN

für ASH-Mitglieder
Bustransfer
nach/von Köln
nur € 49,- p. P.!

IHR PREMIUM-PARTNER FÜR OSTFRIESLAND:
TUI DEUTSCHLAND GMBH
BRÜCKSTRASSE 7 / 26725 EMDEN
04921 - 9773-0



MS ALENA

Holland- & Belgien-Kaleidoskop

7 Tage | 08.06. bis 15.06.2024

Ihr Routenverlauf

- 08.06. (Sa) Bustransfer nach Köln (€ 49,- Hin-/Rückfahrt*) und Einschiffung
- 09.06. (So) Fahrt auf dem Niederrhein
Amsterdam / Niederlande
- 10.06. (Mo) Fahrt über das IJsselmeer
Enkhuizen / Niederlande
- 11.06. (Di) Rotterdam / Niederlande
- 12.06. (Mi) Gent - Außenhafen / Belgien
- 13.06. (Do) Antwerpen / Belgien
- 14.06. (Fr) Nijmegen / Niederlande
Fahrt auf Waal und Rhein
- 15.06. (Sa) Köln - Ausschiffung
Busrückfahrt



Im Reisepreis eingeschlossen:

- Schiffsreise in der gewählten Kabinen-Kategorie
- Vollpension an Bord (Frühstücksbuffet, mehrgängiges Mittag- und Abendessen, Nachmittagskaffee/-Tee, Mitternachtssnack. Gehobene europäische Küche.
- Willkommenscocktail/Kapitäns-Empfang und Captain's Dinner
- Bordveranstaltungen wie Folklore/musikalische Darbietung
- Speziell für Ihre Reise zusammengestellte Reiseführer
- Betreuung durch erfahrene Phoenix-Kreuzfahrtleitung
- kleine Tageszeitung
- Praktischer Phoenix-Rucksack
- bei Ausflugssteilnahme kostenlose, funkgesteuerte Audioempfänger inklusive Kopfhörer u.v.m.

Reisepreise (pro Person):

3-Bett		€ 999,-
2-Bett (achtern)		€ 1.099,-
2-Bett		€ 1.199,-
2-Bett mit frz. Balkon	ab	€ 1.499,-
2-Bett zur Alleinbenutzung	ab	€ 1.899,-

zuzüglich Reisebüro Service Gebühr in Höhe von € 39,- pro Buchung!
 * Transfer: Mindestteilnehmerzahl 6 Personen



Hinweise zur Datenverarbeitung



1.) Name und Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen sowie des betrieblichen Datenschutzbeauftragten

Diese Datenschutzhinweise gelten für die Datenverarbeitung durch:

Verantwortlicher: ASH Emden e. V. (im Folgenden: Verein)
Brückstraße 30, 26721 Emden
Telefon: (04921) 950 95 99
email: ash.emden@t-online.de

2.) Erhebung und Speicherung personenbezogener Daten sowie Art und Zweck und deren Verwendung

Wenn Sie Mitglied werden, erheben wir folgende Informationen:

- Anrede, Vorname, Nachname
- eine gültige e-mail-Adresse (sofern vorhanden)
- Anschrift
- Telefonnummer (Festnetz und/oder Mobilfunk)
- Informationen, die für die Bearbeitung notwendig sind

Die Erhebung dieser Daten erfolgt,

- um Sie als Mitglied identifizieren zu können
- um Sie angemessen beraten zu können
- zur Korrespondenz mit Ihnen und Behörden
- zur Abwicklung allgemeiner Korrespondenz

Die Datenverarbeitung erfolgt auf Ihre Anfrage hin und ist nach Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. (= Buchstabe) b DSGVO zu den genannten Zwecken für die angemessene Bearbeitung erforderlich.

Die von uns erhobenen personenbezogenen Daten werden bis zum Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungspflicht (6 Jahre nach Ablauf des Kalenderjahres) gespeichert und danach gelöscht, es sei denn, dass wir nach Artikel 6 Abs. 1 S. 1 lit. c DSGVO zu einer längeren Speicherung verpflichtet sind oder Sie in eine darüberhinausgehende Speicherung nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO eingewilligt haben.

3.) Weitergabe von Daten an Dritte

Eine Übermittlung Ihrer persönlichen Daten an Dritte zu anderen als den im Folgenden aufgeführten Zwecken findet nicht statt.

Soweit dies nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b DSGVO für die Abwicklung und Korrespondenz erforderlich ist, werden Ihre personenbezogenen Daten an Dritte weitergegeben. Hierzu gehört insbesondere die Weitergabe an Behörden zum Zwecke der Korrespondenz. Die weitergegebenen Daten dürfen von dem Dritten ausschließlich zu den genannten Zwecken verwendet werden.

4.) Betroffenenrechte

Sie haben das Recht:

- gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO Ihre einmal erteilte Einwilligung jederzeit gegenüber uns zu widerrufen. Dies hat zur Folge, dass wir die Datenverarbeitung, die auf dieser Einwilligung beruhte, für die Zukunft nicht mehr fortführen dürfen;
- gemäß Art. 15 DSGVO Auskunft über Ihre von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten zu verlangen. Insbesondere können Sie Auskunft über die Verarbeitungszwecke, die Kategorie der personenbezogenen Daten, die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen Ihre Daten offengelegt wurden oder werden, die geplante Speicherdauer, das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung oder Widerspruch, das Bestehen eines Beschwerderechts, die Herkunft Ihrer Daten, sofern diese nicht bei uns erhoben wurden, sowie über das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling und ggf. aussagekräftigen Informationen zu deren Einzelheiten verlangen;
- gemäß Art. 16 DSGVO unverzüglich die Berichtigung unrichtiger oder Vervollständigung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen;
- gemäß Art. 17 DSGVO die Löschung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit nicht die Verarbeitung zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information, zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, aus Gründen des öffentlichen Interesses oder zur Ausübung der Tätigkeit erforderlich ist;
- gemäß Art. 18 DSGVO die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit die Richtigkeit der Daten von Ihnen bestritten wird, die Verarbeitung unrechtmäßig ist, Sie aber deren Löschung ablehnen und wir die Daten nicht mehr benötigen, Sie jedoch diese zur Ausübung der Tätigkeit benötigen oder Sie gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben;
- gemäß Art. 20 DSGVO Ihre personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesebaren Format zu erhalten oder die Übermittlung an einen anderen Verantwortlichen zu verlangen und
- gemäß Art. 77 DSGVO sich bei einer Aufsichtsbehörde zu beschweren. In der Regel können Sie sich hierfür an die Aufsichtsbehörde Ihres üblichen Aufenthaltsortes oder Arbeitsplatzes oder unseres Vereinssitzes wenden.

5.) Widerspruchsrecht

Sofern Ihre personenbezogenen Daten auf Grundlage von berechtigten Interessen gemäß Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO verarbeitet werden, haben Sie das Recht, gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzulegen, soweit dafür Gründe vorliegen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben.

Möchten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen, genügt eine E-Mail an:
ash.emden@t-online.de.

Name, Vorname in Druckbuchstaben: _____

Emden, den _____

(Unterschrift)



**Verbundenheit
ist einfach.**



sparkasse-empden.de

Die Sparkasse Emden ist und bleibt der wichtigste Finanzdienstleister in der Region. Mit 160 Mitarbeitern, 7 SB-Geschäftsstellen, 5 Kundencentern, dem TREFFPUNKT Immobilien und dem TREFFPUNKT Vorsorgen sind wir für unsere Kundinnen und Kunden da.

Davon profitieren neben den Einwohnern Emdens auch die Unternehmen in der Region. Heute und auch in Zukunft ist dies der Sparkasse Emden wichtig.

Und das ist gut für Emden.

 **Sparkasse
EMDEN**

 Druckerei 
A. BRETZLER

26723 Emden - Zweiter Polderweg 12
Telefon 04921-97 74 10
Telefax 04921-97 74 33
info@bretzler.de - www.bretzler.de


GÄDE
Fahrradfachbetrieb

Allgemeine Soziale Hilfe Emden e. V.

Büro: Brückstraße 30, 26725 Emden

Telefon: 04921 / 950 95 99

Sprechstunden: Montag und Dienstag

10.00 bis 12.00 Uhr

Internet: www.ash-empden.de

Email: ash.empden@t-online.de



Redaktion: Horst Langhanke (HL)
Telefon: (04921) 99 77 11
e-mail: horst-langhanke@web.de